

Votes—Suite

Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation—Fin

Décision du vice-président à l'effet qu'il est contraire au Règlement de revenir sur un article ajourné, maintenue: pour, 141; contre, 57; 4541-4542

Décision du vice-président à l'effet que le comité était régulièrement saisi de l'art. 4, maintenue: pour, 141; contre, 57; 4539-4540

Motion (M. Stewart) tendant à ce que la Chambre lève la séance, rejetée: pour, 56; contre, 149; 4688-4689

Appel voulant que la décision du président soit sujette à révision de la part de l'Orateur, maintenue: pour, 152; contre, 57; 4691-4692

Motion (M. Dufresne) tendant à ce que la Chambre s'ajourne, rejetée: pour, 54; contre, 153; 4692-4693

Appel interjeté par l'hon. député de Winnipeg-Nord-Centre de la décision du président des comités, décision de M. l'Orateur maintenue: pour, 142; contre, néant; 4720-4721

Motion (M. St-Laurent, premier ministre) tendant à ce que la suite de la discussion sur les articles et le titre dudit bill, ainsi que sur les amendements y apportés, soit la première question que le comité devra examiner et ne soit plus ajournée, décision du président maintenue: pour, 143; contre, 50; 4722-4723

Nullité d'un vote enregistré au nom de M. Fulton, 4723

Rapport fait à l'Orateur de la décision rendue sur l'appel de M. Knowles prétendant que la Chambre n'était pas constituée régulièrement, décision maintenue: pour, 142; contre, 47; 4733-4734

Décision du président sur la validité de l'avis de motion donné par le premier ministre quant à l'étude des articles 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ne devant pas être différé: pour, 134; contre, 38; 4750

Motion (M. St-Laurent) conformément à l'art. 33 aux fins que le débat sur la motion en vue de la 3e lecture ne soit plus ajourné, adoptée: pour, 150; contre, 61; 4863-4864

Orateur, M., partialité et présentation d'une motion de censure (M. Drew), *m.* (M. St-Laurent, premier ministre) tendant au renvoi du débat, adoptée: pour, 134; contre, 57; 4832-4833

Votes—Suite

Parc national de Banff, installation d'une télébenne jusqu'au sommet du mont Sulphur, *m.* (M. Johnston) tendant à la demande de documents, rejetée: pour, 78; contre, 126; 2549-2550

Parlement, atteinte aux droits, lettres publiées dans le *Journal* d'Ottawa devant être passibles de la censure de la Chambre, *m.* (M. Cameron, Nanaïmo) irrégulière et décision de M. l'Orateur maintenue: pour, 140; contre, 51; 4704-4705

Personal Finance Company of Canada (loi)

Amendement (M. Coldwell) tendant à ce que le bill ne soit lu que dans six mois, 2394; rejeté: pour, 31; contre, 165; 3123

Motion (M. Lefrançois) tendant à la 2e lecture du bill, adoptée: pour, 166; contre, 31; 3123-3124

Petits prêts (loi)

Motion (M. Benidickson) demandant l'ajournement du débat, adoptée: pour, 125; contre, 74; 593

Motion (M. Harris) tendant au renvoi du débat à une séance ultérieure, adoptée: pour, 89; contre, 54; 913-914

Pipe-line, construction offerte par M. McMahon en vue du transport du gaz entre l'Alaska et la Saskatchewan jusqu'à l'Est du Canada, *m.* (M. Diefenbaker) tendant à la demande de dépôt de mémorandums, rejetée: pour, 64; contre, 134; 3378-3379

Produits agricoles, établissement de prix de parité, façon d'enregistrement des votes des députés ministériels sur cette question, 2100, 2104, 2107

Protection des eaux navigables (loi), *m.* (M. Winters), adoptée: pour, 82; contre, 42; 5309-5310

Règlement de la Chambre (comité), adoption du deuxième rapport, *m.* (M. Fulton) proposant que le débat soit ajourné, rejetée: pour, 60; contre, 151; 4861-4862

Relations industrielles, congés annuels payés pour les employés, *m.* (M. Knowles) rejetée: pour, 52; contre, 68; 6808

Ressources naturelles, adoption d'un programme de mise en valeur, *am.* (M. Drew) rejeté: pour, 41; contre, 122; 6053-6054